



*St James The Less Catholic Church*  
**THE MESSENGER**  
**EL MENSAJERO**  
**October 2021**

**YOUTH CAR WASH**

We look forward to the participation of all our youth 7th grade through college in a carwash fundraiser this Saturday Oct. 2nd from 9:00 AM until 3:00 PM. In the parking lot of Arby's restaurant (Intersection of Cass St. and Hwy 72). Please bring Your vehicle for a wash and support our youth!

Funds will be used to support their activities, including charitable endeavors.



**LAVADO DE COCHES PARA JÓVENES**

Esperamos la participación de todos nuestros jóvenes del 7º grado hasta la universidad en una recaudación de fondos de lavado de autos este Sábado 2 de Octubre de 9:00 AM-3:00 PM. En el estacionamiento del restaurante Arby's (Intersección de Cass St. y Hwy 72). ¡Por favor traiga su vehículo para un lavado y apoye a nuestra juventud!

Los fondos se utilizarán para apoyar sus actividades, incluidas las obras de caridad.

**MASS SCHEDULE/HORARIOS DE MISA**

**July 1, 2021—Dec. 1, 2021**

<b>Mon./Lunes</b>	<b>6PM Bilingual/Bilingue</b>
<b>Tue./Martes</b>	<b>6PM Bilingual/Bilingue</b>
<b>Wed./Miercoles</b>	<b>6PM Bilingual/Bilingue</b>
<b>Thur./Jueves</b>	<b>6PM Word &amp; Communion</b> <b>Bilingual/Palabra y Comunion</b>
<b>Fri./Viernes</b>	<b>8AM-8PM Adoration—Adoracion</b> <b>6PM Bilingual/Bilingual</b>
<b>Sat./Sabado</b>	<b>9:00AM Word &amp; Communion -</b> <b>Palabra y Comunion</b> <b>5PM Bilingual</b>
<b>Sun./Domingo</b>	<b>10:00AM Rosary English</b> <b>10:30AM Mass - English</b> <b>12:00 PM Rosario - Español</b> <b>12:30 PM Misa - Español</b>

**FAITH FORMATION**

There will be no faith formation classes on Oct. 6th & 13th.

**FORMACION DE FE (CATECISMO)**

No habrá clases de catecismo 6 y 13 de Octubre.

**CONFIRMATION CLASS**

No class on Oct. 10th & 17th.

**CLASE DE CONFIRMACIÓN**

No habrá clases el 10 y 17 de octubre.



**Oct. 2nd**  
**Collections**

- 10/3 Building Fund
- 10/10 Social Services
- 10/17 Amen
- 10/24 World Mission Sunday



flocknote  
Text & email from church



## HAPPENING IN OCTOBER

Oct. 3 Respect for Life

Oct. 24 Bring pictures of your deceased

## NOVEMBER PRE-VIEW

Nov. 25 Thanksgiving Mass

## TENDREMOS EN OCTUBRE

Octubre 3 Respeto por la vida

Octubre 24 Traiga fotografías de sus difuntos

## VISTA PREVIA DE NOVIEMBRE

Noviembre 25 Misa de Acción de Gracias

## FALL HOT DOG ROAST

Knights of Columbus will host a fall hot dog roast on Oct 17th after the 10:30 a.m. mass. They will have chili dogs, slaw dogs, chips, drinks and dessert. Donations are greatly appreciated.



## ASADO DE HOT DOG DE OTOÑO

Caballeros de Colón organizará un asado de perros calientes de otoño el 17 de Octubre después de la misa de las 10:30 a.m. Tendrán chili dogs, slaw dogs, sabritas, bebidas y postre. Se agradecen enormemente donaciones.

Please see Margot if you can help!

- To assemble a cart for tables.
- Move the usher cabinet.



¡Consulta a Bernardo si puede ayudar!

- Para armar un carro para mesas.
- Muever el gabinete de hospitalidad.

## Space & Event Reservations

Please remember to notify the office if you are planning an event or need a space to meet. You can call/text the office and soon will be able to make reservations online.

## Reservaciones para Espacio y Evento

Recuerde notificar a la oficina si está planeando un evento o necesita un lugar para reunirse. Llame o envíe un texto a la oficina. Pronto tendrá la opción de reservar en línea.

## ONLINE GIVING

Have you considered using online giving? It's a simple and secure way to contribute to our parish from anywhere and always have a report of your giving history. It's simple just scan the following QR Code by opening the camera on your smart phone and let the camera scan the code, it'll bring up a notification on the top of your screen. Click on that notification to be directed to the online giving site to sign up. Call the office if you have questions or need assistance getting setup.



## DONACIONES EN LÍNEA

¿Ha considerado utilizar las donaciones en línea? Es una forma sencilla y segura de contribuir a nuestra parroquia desde cualquier lugar y siempre tener un informe de su historial de donaciones. Es simple, simplemente escanee el siguiente código QR abriendo la cámara en su teléfono inteligente y deje que la cámara escanee el código, aparecerá una notificación en la parte superior de su pantalla. Haga clic en esa notificación para ser dirigido al sitio de donaciones en línea para registrarse. Llame a la oficina si tiene preguntas o necesita ayuda para registrarse.